



سيري: 2024/49

كينراسي مودا قواريث خير أمة

4 جماد الأخير 1446 هـ

برسامان

6 ديسمبر 2024 م

دكواركن... اوليه

جابتن حال احوال اكلام ترغكانو

PERINGATAN:

Adalah diingatkan bahawa sebarang **penambahan dan pemindaan** terhadap isi kandungan teks khutbah yang telah disediakan oleh Jabatan Hal Ehwal Agama Terengganu adalah **DILARANG**.

Khatib yang bertugas hendaklah **menyemak kembali RUKUN, AYAT AL-QURAN dan helaian muka surat** yang diterima. Pastikan teks dibaca terlebih dahulu sebelum menyampaikan khutbah.

الخطبة الأولى

الْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى إِحْسَانِهِ وَفَضْلِهِ،

وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، أُوصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ.

ساودارا مسلمين يغ دكاسيهي الله سبحانه وتعالى

سنتياس له كيت معبديكن ديري كقد الله سبحانه وتعالى دغن فنوه

كتقواءن كقدان، منديديق ديري دالم ملقساناكن تيته قرينتهن دان

منيغكلكن سمو لارغن.

ماريله كيت برسام معحياتي خطبة جمعة هاري اين يغ برتاجوق:

كينراسي مودا قواريث خير أمة

حاضیرین یغ درحمتی الله

کینراسی مودا، بلیا، رماج دان انق-انق مروفاکن اسیت برهرک باکی سسبواه مشارکت. مریک اداله کومقولن قلاقیس یغ باکل منروسکن کقیمقینن دان اکیندا قمبراعونن اومت قد ماس منداتع.

اوسیا رماج دان زمان مودا اداله سواتو قریغکت ترباءیق دالم کهدوونن سساورغ یغ دقنوهی دغن کقواتن فیزیکل (fizikal) دان میندا (minda)، کچرداسن اینتلیک (intelek)، کصیحتن دان کسجهترائن.

رسول الله ﷺ برسبدا:

الْمُؤْمِنُ الْقَوِيُّ خَيْرٌ وَأَحَبُّ إِلَى اللَّهِ مِنَ الْمُؤْمِنِ الضَّعِيفِ،

وَفِي كُلِّ خَيْرٍ إِحْرَصْ عَلَى مَا يَنْفَعُكَ، وَاسْتَعِنْ بِاللَّهِ وَلَا تَعْجِزْ.

مقصودن: ساورغ مؤمن یغ قوات ایت لبیه بائیق دان لبیه دچینتای الله درقد مؤمن یغ لمه. تافی قد ستیاف مریک اد کباءیقنن. کران ایت، برسوغکوه له دالم سکالا فرکارا یغ برمنفعة، موهونله فرتولوغن درقد الله سبحانه وتعالی دان جاغنه برقوتوس اسا.

(حدیث روایة مسلم)

حاضرين يغ دكاسيهي،

کما جوان سسبواه نکارا دان کچمرلغن سسواتو مشارکت دلیهت قد
قغلیتن قارا قموداڻ دالم ممبينا کجایاءن. مانکالا اقایلا قارا قمودا دان قموداڻ
لمه دان لسو، نکارا باکل موندور دان مریک منجادی بین کقد مشارکت.

دالم لیقتن سجاره، مپقسیکن توکوه-توکوه قمودا سقرتی سیدنا علی
بن ابي طالب رضي الله عنه، أسامه بن زید رضي الله عنه ، سلطان محمد
الفتاح دان لاءین-لاءین تله مپومبغ کقد ککمیلغن اسلام دان اومتن
ملالوئی کبیجقسناءن، سومبغن ایدیا(idea) دان اوسها مریک کقد
أمة. مریک این ساعت کاسیه کقد اکام سهیغک سغکوف برقربان جیوا
دان راک اونتوق اسلام.

واهاي سموا قمودا اسلام : برسدياله اونتوق تروس میکول تغکوغجواب
مشارکت دالم ممبينا کهیتن دان مبریکن سومبغن تناک باکی منجایاکن
کهیتن نکارا این.

سیدغ جمعة یغ دملیاکن،

هاری این، سباهاکین قمودا دان قمودی تله منونجوقکن کجایان دان سومبغن کقد نکارا دالم قلباگای اسقیک انتاراڻ بیدغ سوکن، فنیدیقن دان کاوسهاوانن (keusahawan). نامون بکیتو، ماسیه ترداقت سکلینتیر یغ القا دان تیاد هالا توجو هیدوف. اد دالم کالغن انق مودا یغ منجادیکن کهیدوفن سمات-سمات باکی ممنوهی کایغینن نفسو سهاج، لالو تیدق ممدولیکن سوروهن اتاو لارغن الله سبحانه وتعالی. مریک جوک تیدق ممیگیرکن تنغ نصیب کلوارک سنڊیری، اقاته لاکھی مشارکت اتاو بغسا مریک یغ مملوکن تناک دان ایڊیا (idea) مریک. سبئرڻ، الله یغ مها کواس تله منجیقتاکن سموا کیت اونتوق توجوان یغ امت ملیا.

فرمانن دالم سورة الذاریات آیات 56:

وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ ﴿٥٦﴾

مقصودن : دان (ایغته) اکو تیدق منجیقتاکن جین دان مانسی ملاءینکن اونتوق مریک مپمبه دان برعبادة کقداکو.

قارا مسلمين سكالين،

کما جوان دان کجایان هیدوف سبئر اداله برقفسیکن کفد اچوان اکام
یغ درضای اولیه الله. اداله امت مالغ لاکي مندو کاجیتاکن افابیللا
قمبنتوقن شخصیه دأبایکن دان نیلای یغ برتتاغن دغن اجرن دان داسر
إسلام ایت دجادیکن فرینسیف دالم کهیدوفن.

سدر که دیری کیت بهاوا الله سبحانه وتعالی سریق کالی مغاءیتکن
کایمانن دغن عملن صالح؟. کدواث اداله سالیغ برکاءیتن یغ تیدق داقت
دقیسهکن انتارا ساتو سام لاءین.

فرمان الله سبحانه وتعالی دالم سورة هود ایات 23:

إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَأَخْبَتُوا إِلَىٰ رَبِّهِمْ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ

الْجَنَّةِ ۖ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٢٣﴾

مقصودن : سسوغکوهن اورغ-اورغ یغ بر ایمان دان مخرجاکن عمل یغ
صالح، سرتا توندوق طاعة منونایکن عبادة کفد توهن مریک دغن
خشوع، مریک ایتله اهلی شرک، مریک ککال دالمش.

مسلمين يَغ بربها كيا،

باكي ملاهيركن قمودا-قمودي يَغ هييت دان منجادي هارخن
مشاركت، سموا فيهق، سقرتي ايو باف، كورو دان كولوغن ديواس
قرلو برقرانن دالم منديديق، ممنتاو (memantau) دان ممبري سو كوغن
ترهادف كولوغن مودا. دكتي له دان برصحابة له دغن مريك دغن فنوه
حكمه دان تونجوقنله چونتوه تلدان يَغ باءيق.

موده-مودهن لاهيرله كينراسي قمودا قمودي اسلام يَغ هييت دان داقت
مپومبغ كقد اكام، بعسا دان نكارا. برسام كيت ممبينا كينراسي مودا
قواريث خَيْرَ أُمَّة.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

تَحْنُ نَقُصُّ عَلَيْكَ نَبَأَهُم بِالْحَقِّ إِنَّهُمْ فِيهِ عَمَلُوا بَرِّهِمْ وَزِدْنَاهُمْ هُدًى ﴿١٣﴾

مقصودش: کامي چریتاکن کفدا مو حال مریک دغن بنر؛ سسوغکوهن مریک ایت قمودا یغ بر ایمان کفد توهن مریک، دان کامي تبهي مریک دغن هدايه فتونجوق.

(سورة الكهف: 13)

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ،

وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ آيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ،

وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ،

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَاسْتَغْفِرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ،

وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ،

فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

الخطبة الثانية

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ،
وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا
مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوا اللَّهَ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

مَعَاشِرَ الْمُسْلِمِينَ رَحِمَكُمُ اللَّهُ،

خطيب ميرو کڏ سيدغ جمعة سکالين، ماريله سام-سام کيت عمارهکن
مسجد اين دغن منونایکن صلاة برجماعه. سسوغکوهن صلاة برجماعه
مقوپاي بايق فضيلة دان حکمهث.

جوسترو، جاغنه توان-توان منعکوه-نعکوهکن اونتوق داتغ ک مسجد.
باواله انق-انق کيت، اجقله جيرن تتغک دان اهلي قريه کيت اونتوق سام-
سام معمارهکن مسجد اين. موده-مودهن اوسها کيت اين منداقت رحمة،
کامقونن دان کريضاءن درقد الله د دنيا دان اخيرة.

ماريله كيت ممقربايقكن اوچقن صلوات دان سلام كقد رسول الله ﷺ
سباكايماں فرمان الله دالم سورة الأحزاب ايات 56 :

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾
اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ،
وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا
بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.
اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ
وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ.

اللَّهُمَّ ادْفَعْ عَنَّا الْبَلَاءَ وَالْوَبَاءَ وَالْفَحْشَاءَ مَا لَا يَصْرِفُهُ غَيْرُكَ.

اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبَرَصِ وَالْجُنُونِ وَالْجُدَامِ وَمِنَ سَيِّئِ الْأَسْقَامِ.

اللَّهُمَّ اشْفِ مَرَضَانَا وَارْحَمْ مَوْتَانَا، وَالطُّفْ بِنَا فِيمَا نَزَلَ بِنَا.

اللَّهُمَّ احْفَظْ مَوْلَانَا الْوَاتِقَ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ، ابْنَ الْمَرْحُومِ

السُّلْطَانَ مُحَمَّدٍ الْمُكْتَفَى بِاللَّهِ شَاهٍ، وَأَنْزِلِ الرَّحْمَةَ عَلَيْهِ وَعَلَى السُّلْطَانَةِ نُورِ زَاهِرَةَ،

سُلْطَانَةَ تَرَغْكَانُو.

وَاحْفَظْ أَوْلَادَهُ وَأَهْلَهُ وَرِعَايَاهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ،

بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ وَلِيَّ الْعَهْدِ تَعَكُّو مُحَمَّدَ إِسْمَاعِيلَ ابْنَ الْوَاتِقِ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ.

اللَّهُمَّ أَعِزِّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَأَذِلِّ الْمُعْتَدِينَ الظَّالِمِينَ، وَدَمِّرْ أَعْدَائِكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ، وَانصُرْنَا عَلَيْهِمْ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ. اللَّهُمَّ انصُرْ إِخْوَانَنَا الْمُسْلِمِينَ وَالْمُجَاهِدِينَ فِي فَلَسْطِينَ وَفِي كُلِّ مَكَانٍ.

يا الله،

تکوهکنله ایمان کامی دالم منمقوه سکالا مِحَنَة دان اوجینمو، ککالکنله کأمان، کسلامتن دان کسجهتراءن کقد نکارا کامی ملیسیا دان نکری کامی ترغکانو دارالایمان، جادیکن نکری کامی این نکری یغ امان. جاءوهی نکری کامی درقد سبارغ مصیبة، فرقچاهن دان هورو هارا.

يا الله،

چمرلغکنله فنیدیقن انق-انق کامی، تمبهکنله علمو یغ برمنفعة کقد مریک، سوبورکنله جیوا مریک دغن اخلاق یغ ملیا دان تر فوجی، جادیکنله انق-انق کامی قمیمقین دالم کالغن اورغ یغ برتقوی.

يا الله،

انوگرهيله كبركتن كقد قارا قمباير زكاة دان قواقف ماءيدم (MAIDAM).
سموك الله سبحانه وتعالى مغورنياكن كنجران ك اتس اف يث دبريكن دان
ممبري كبركتن ك اتس هرتا يث برباقي.

يا الله،

انوگرهكنله قرتولوغن دان بنتوانمو اونتوق ساودارا كامى د فلسطين. بريكنله
كتاباهن دان كقواتن كقد مريك دالم منتع ككجمن ريجيم (rejim)
زيونيس (zionis). قليهاراكنله بومي بيت المقدس دان سلوروه ساودارا
كامى دسان.

آمين يا الله، يا رب العالمين

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.
وَصَلَّى اللهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ.
وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

عِبَادَ اللهِ!

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ
وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ
فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذُكِّرْكُمْ، وَاشْكُرُوا عَلَى نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ،
وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.
قُومُوا إِلَى صَلَاتِكُمْ، يَرْحَمْكُمْ اللهُ.